Thank you to our lovely staff who worked hard to get this chapter out! ❤

Translator luminenv
Proofreader aimee
Cleaner aime
Typesetter aimee
Raw Provider Misaki

We Need Your Help

We're urgently looking for **Korean translators** to join our team :) Please contact us through royalhearts.scans@gmail.com or through our website http://royalhearts.net for more information

Nabi

쾅
으아아ㅡ

I SHOULD HAVE JUST SLICED UP THAT BIG MOUTH ASSHOLE!
WHO DOES HE THINK HE IS?! TALKING BACK TO ME LIKE THAT!
HE THOUGHT OF ME AS SOMEONE TOO NAIVE AND EASY!
TREATING ME AS IF I WAS NO MORE THAN A DOG OR A COW....

...THAT MOMENT...
THAT WOMAN
SON SYO RYU WAS
DEFINITELY WATCHING ME

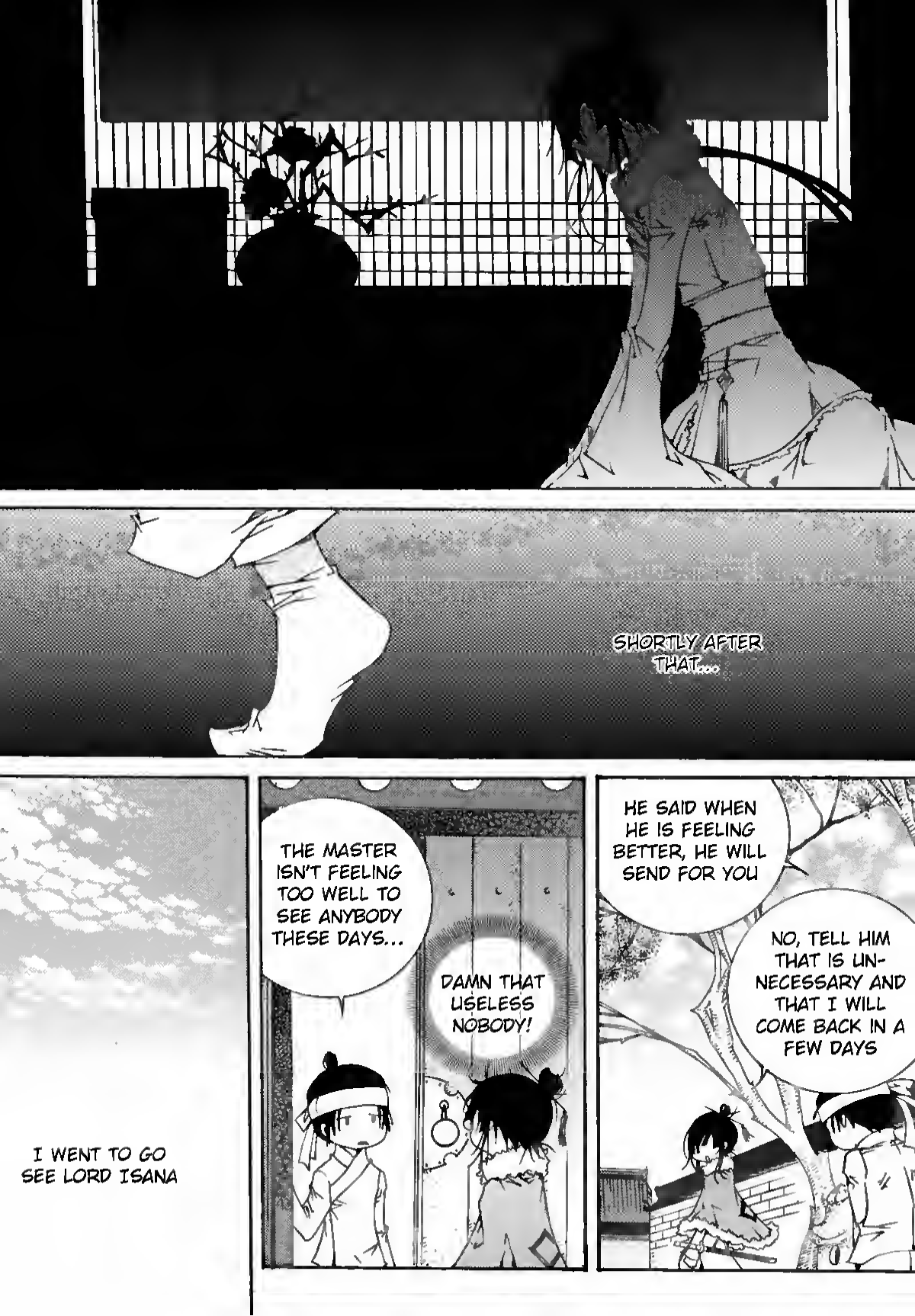
AT FIRST I WAS NERVOUS BECAUSE I HAD THOUGHT SHE RECOGNIZED ME

BUT I REALIZED SHE COULDN'T HAVE

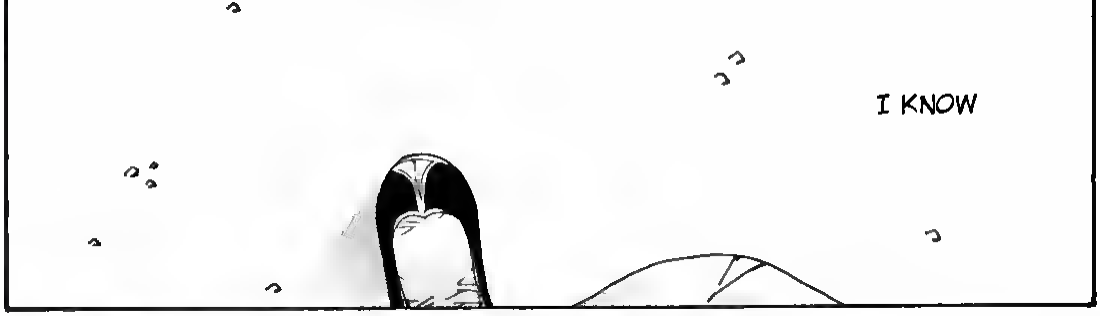
IT HAD BEEN FEW DAYS WHEN I HEARD RUMORS ABOUT THAT MYSTERIOUS WOMAN

AND THEN SINCE THAT TIME....

I'VE BEEN CAPTIVATED BY THE THOUGHT OF HER


SHORTLY AFTER THAT...
I WENT TO GO SEE LORD ISANA
THE MASTER ISN'T FEELING TOO WELL TO SEE ANYBODY THESE DAYS...
DAMN THAT USELESS NOBODY!
HE SAID WHEN HE IS FEELING BETTER, HE WILL SEND FOR YOU
NO, TELL HIM THAT IS UN-NECESSARY AND THAT I WILL COME BACK IN A FEW DAYS

SHOULD I COME BACK LATER? I WONDER IF I COULD MEET THAT WOMAN THROUGH BROTHER ISANA
...TILL THEN...
WILL I ALWAYS BE HERE?
WILL BROTHER ISANA STILL BE ALIVE?
HEY!


I KNOW

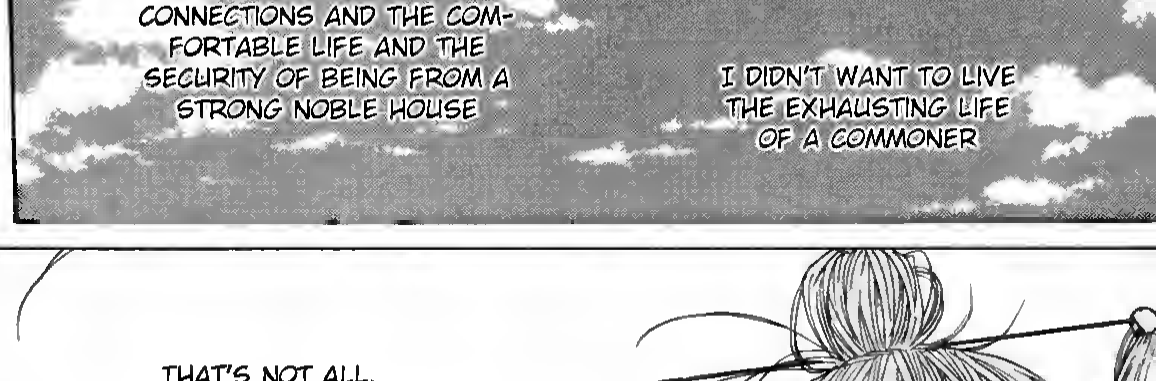
THAT I CAN'T
LIVE LIKE THIS
FOREVER

SINCE LONG AGO

WHEN MY LITTLE
BROTHER WAS BORN

I KNEW

TILL NOW I ALWAYS LED AN IDLE LIFE.
I THOUGHT LOOKING FOR ANSWERS NOW WAS FUTILE.
I WAS ALSO AFRAID


I DIDN'T WANT TO LOSE THE CONNECTIONS AND THE COMFORTABLE LIFE AND THE SECURITY OF BEING FROM A STRONG NOBLE HOUSE
I DIDN'T WANT TO LIVE THE EXHAUSTING LIFE OF A COMMONER

THAT'S NOT ALL, I COULDN'T SIMPLY RUN AWAY

I AM NOT THE PERSON I WANTED TO BE WHEN I WASA CHILD. I HAVE BECOME MUCH SMALLER
IF YOU GO AROUND DRESSED LIKE THAT...
DO PEOPLE SEE YOU AS A MAN?
ARE THEY ALL BLIND?
GASP!

...YOU...
...HOW DID YOU FIND THIS PLACE..?
THAT DAY, I FOLLOWED YOU
YOU'RE NOT THAT CAUTIOUS FOR SOMEONE WHO WANTS TO HIDE THEIR IDENTITY! I WAS ABLE TO FOLLOW AND FIND YOU TWO TIMES
OOPS!
COME TO THINK OF IT, YOUR HOUSE IS FREAKING BIG
ALMOST BIG AS SYO RYU'S HOUSE. YOUR HOUSE'S INFLUENCE AND POWER MUST BE EQUAL TO EACH OTHER
SO,
ARE YOU THE DAUGHTER OF THIS HOUSE?
OR DO YOU WORK HERE?

THE WAY YOU'RE GOING IN AND OUT OF THE BACK DOOR ALL THE TIME, ARE YOU A CONCUBINE'S KID?
SHUT UP, IF YOU DON'T WANT TO GET HURT
I NEVER HEARD GENERAL HONG EVER HAVING A DAUGHTER
DID YOU EVER HEARD OF THE SAYING THAT "REACHING THE HEAVENS IS AN UNATTAINABLE GOAL"?
WHY THE CHANGE OF TOPIC?!
OUR GREAT KING HAS BROKEN RELATIONS WITH LORD MOON YI
I GOTTA SAY HE'S A REALLY USELESS GUY
THE COUNTRY REALLY HAS NO NEED FOR HIM

SO YEAH, THERE'S PROBLEM WITH THE PLAN
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?!
I HAVE TO ASSESS THE SITUATION A LITTLE BIT MORE AND THEN PLAN OUR ESCAPE
I JUST DROPPED BY TO TELL YOU THAT
LIKE I SAID, WHEN DID I EVER AGREE THAT YOU AND I WILL...
THE SAYING THAT SOMEONE CAN COME OVER TO A SIDE AFTER ASKING THEM TEN TIMES,
:
I DON'T BELIEVE IN IT

SO I WILL ONLY ASK ONE OR TWO MORE TIMES AND IF YOU SAY NO AGAIN
I'LL LEAVE BY MYSELF
THINK ABOUT IT

I HAVE A FAVOR
HELP ME MEET SON SYO RYU

THAT'S NOT POSSIBLE

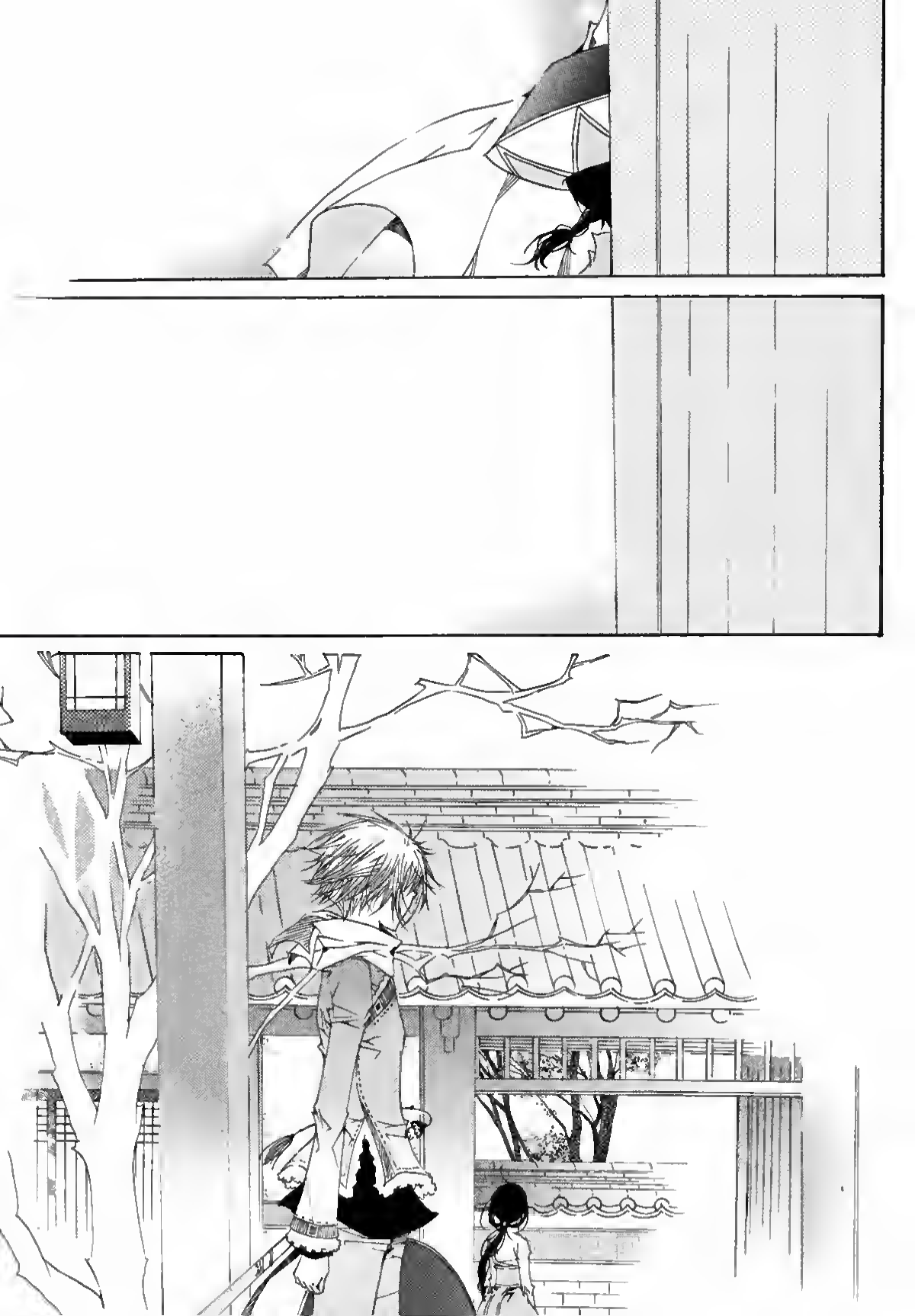
SON SYO RYU?

ARU, HERE YOU ARE. MISTRESS HO WOL AND HER CUSTOMERS ARE LEAVING NOW
AH!
AH!

ALL THE OPPAS AND I WERE LOOKING FOR YOU...
DON'T SAY IT. YOU'LL GET HIT. EVEN IF YOU'RE YOUNG
BIG SIS HAN AH, THE EYES THAT BIG BRO HAS...
HUH, MARU, WHAT ARE YOU DOING HERE?
THIS HOUSE IS OWNED BY THE TOP NOBLES SO I TOLD YOU TO STAY PUT! HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU
I'M SORRY

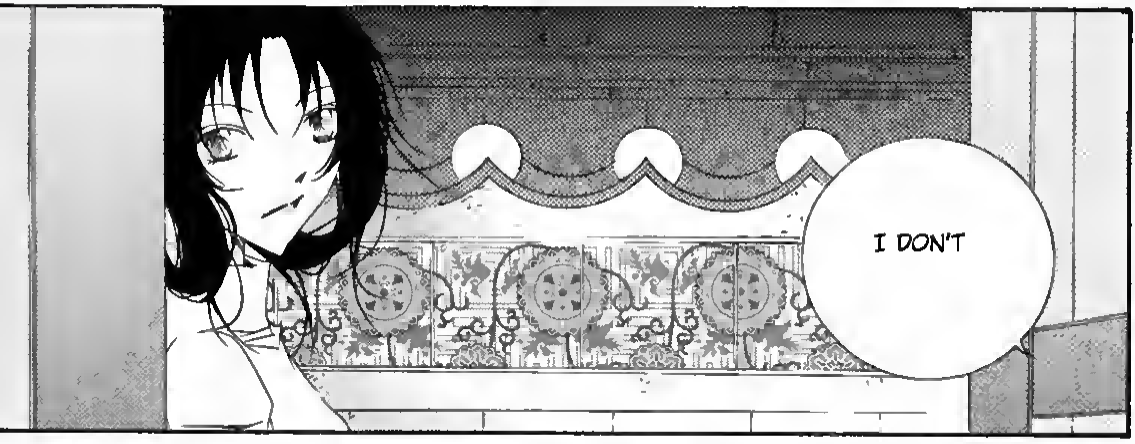
WHAT AM I GOING TO DO WITH YOU? IF YOU DON'T LISTEN TO ME AND GO AROUND AS YOU PLEASE, YOU'LL GET LOST AND THEN SOMETHING BAD HAPPENS...
TAKE IT EASY, KANG JUK YEONG

MISTRESS, I HAVE FOUND ARU. WE MAY GO
DOL SAE ALWAYS GOES EASY ON YOU...
I TOLD YOU DON'T CALL ME DO SAE! MY NAME IS SUK CHUL!
STOP BEING SO LOUD IN SOMEONE ELSE'S HOUSE!
DAN AH, SAY SOMETHING TO ARU PLEASE



WHO IS THAT?
MISTRESS HO WOL AND HER COMPANIONS. I HEARD SOMEWHERE THAT THEY'RE ALL ORPHANS
WHY, SHE'S GOING TO SELL CHILDREN INSTEAD OF WEAPONS NOW?
THAT'S NOT IT. SHE'S DOING A GOOD DEED
WHY NOW?
PEOPLE CHANGE

IS SHE AFRAID OF PUNISHMENT IN THE AFTERLIFE?
I DIDN'T KNOW THE RYU SANG WOULD BELIEVE IN THE NEXT LIFE


I DON'T

LADY SYO RYU WAS LOOKING FOR YOU....
TELL HER I'M SLEEPING

THEN REST

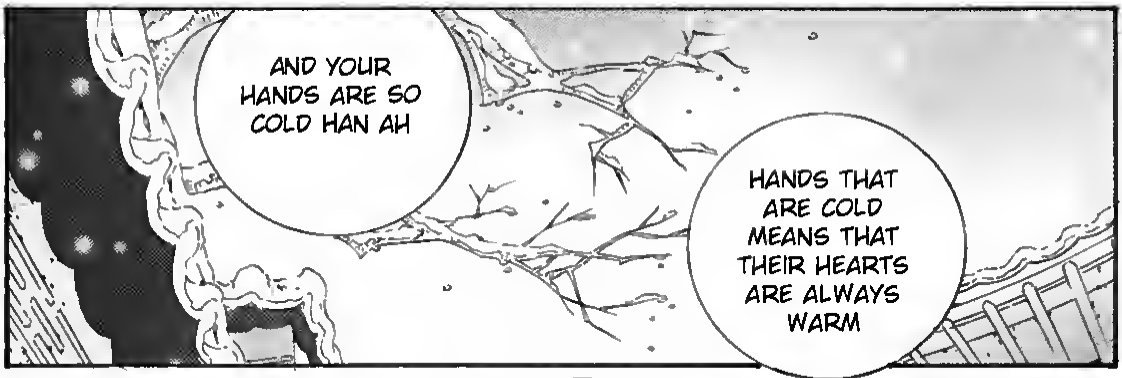
SIGH
I'M SICK OF THIS

IT'S SNOWING

I...
LOVE IT WHEN IT SNOWS

MY COUNTRY DIDN'T SNOW VERY OFTEN
I DON'T REALLY LIKE IT
YOUR CHEEKS ARE RED

YOURS ARE RED TOO


AND YOUR HANDS ARE SO COLD HAN AH
HANDS THAT ARE COLD MEANS THAT THEIR HEARTS ARE ALWAYS WARM

I GUESS SO

ННН?